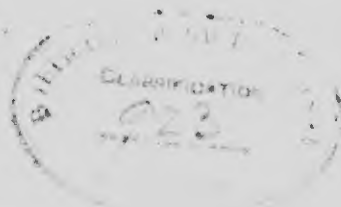


9
File in
to envelope
-1868-1918

ADDRESS
BY
The Hon. Wm. C. Edwards
TO THE
ROCKLAND EMPLOYEES
ON THE
23rd August, 1919

When they celebrated the 50th
Anniversary of the Founding of the
Firm of W. C. Edwards & Co.



1918

H.F.

0 923379

1868-1918

ADDRESS

BY

The Hon. Wm. C. Edwards

TO THE

ROCKLAND EMPLOYEES

ON THE

23rd August, 1919

When they celebrated the 50th
Anniversary of the Founding of the
Firm of W. C. Edwards & Co.

1001

To my old friends and co-workers
the employees of
W. C. EDWARDS & CO. LIMITED
ROCKLAND



NOVEMBER 8, 1918, marked the fiftieth anniversary of the commencement of operations of the firm here; for it was on the 8th day of November, 1868, a cold, bleak morning, that I embarked on the old steamer *Caroline*, of the Ottawa Forwarding Company, at Thurso, where I had been formerly employed, and delanded at what is now the town of Rockland, having to-day, I understand, a population of about 4,000, with well-maintained streets, concrete sidewalks, three churches, three school houses, one of which is a high school, numerous stores and shops, and many comfortable homes, the greater number of which are the private properties of the employees of the firm, a result arising from the fact that several years ago the firm made a survey of a considerable portion of its property and building lots were sold to the employees at nominal prices and lumber was supplied at low cost and on easy terms of payment, to facilitate houses being built. The firm also built a very considerable number of houses, which have always been supplied to actual employees at a nominal rental. So that with the two sawmills of existing proportions and the number of men employed not only here, but in Ottawa and other places, it must be admitted that great progress and development have been made, for the contrast is very considerable.

To illustrate: I arrived at McCaul's Point, what is now Rockland, that bleak November morning, single-handed and alone. Two families were the only occupants at the time, the James McCaul family and the

Way family. These two small families composed the entire population of the immediate locality. The tools I carried with me on the steamer *Caroline* were two pick-axes and three spades. The first employees were William Way and Magloire Larivière, and with my own hands and their assistance I dug and prepared the foundation for the first mill erected in Rockland. The erection of the frame of the mill was carried out by contract with James Erskine, to whom I will again refer herein. The machinery was obtained in Montreal and Ottawa, and the mill went into operation in May, 1869, and the total quantity of lumber cut that season was three million feet—a very small quantity as compared with the product which has been maintained for many years past. So the results of the operations of W. C. Edwards & Co., Limited, have placed the firm among the very limited few who have succeeded in the lumber business on the Ottawa, as compared with the very large number who have failed of success, the fact being that only from three to five per cent. of those who engaged in lumbering on the Ottawa have been successful.

And none of those who have succeeded began with what is popularly called capital, namely, money. In every instance the successful lumbermen of the Ottawa River, past and present, embarked in the undertaking possessed of no capital whatever excepting their individuality, composed in greater or less degree of physical and mental capacity, courage, determination, industry, endurance and economy, together with a practical knowledge of the business, and, last but not least, the quality which brings confidence and credit, namely, character and honesty of purpose. For, after all, these are the qualities which are the basis and mainspring of all the business of the world and are the major portion of the capitalization of all industry. So-called capital, composed of an article popularly called money, cuts but a very small figure relatively, and no amount of it would insure success in lumbering on the Ottawa without the vital qualities I have herein named.

Now, coming specially to the operations of W. C. Edwards & Co., Limited—apart from James Erskine, to whom I have already referred—there is no other one present who was associated with the operations which founded the present enterprise. For if there were—or to name a few of the very earliest employees, say, Laurent Pouliotte, William Erskine, Louis Lamoureux, Tellie Lepine, William Way, Magloire Larivière, Ovilon Boulerice, Antoine Bissonette, Jules Boileau, Adolphus Pilon, George Marion, George Fairfield, Mathias Leroux, Samuel Campbell, Napoléon Dehaître, Amede Laviolette, Xavier Giroux, Camille Larose, Xavier Couillard, as well as many others of a somewhat later date, many of whom are still in the employ—I think I may fairly claim that the general testimony would be that I possessed in greater or lesser degree the essential qualities for success which I have herein named, and that to my efforts and constant hard work is due a reasonable share of the success of the company. But, no matter how constant, energetic and skilful I might have been, how helpless I would have proved in my efforts towards what has been attained, without the helpers and the labourers who have been my constant aid in each department of the undertaking. For many years I worked side by side with the employees of the firm, for there was no department of the work in which I could not engage and did not engage with my own hands, from the cutting and hauling of the logs in the woods to driving the streams and manufacturing and shipping the lumber, and there was no employee in any single operation of the business, in the woods, on the river, in the mills, boiler-houses or engine-rooms, whose place I could not fill and did not fill for days and weeks at a time, on very many occasions; and at no time in my business career have I ever asked an employee to do anything whatsoever I would not do myself.

This very close intimacy with the working man and his work instilled in me the greatest possible regard for

honest labour, and throughout my life there never has been a time I would not go farther to take off my hat to greet an honest, conscientious workman than any other class of any community, from the highest dignitaries in the land downwards, and none it gives me greater pleasure to meet than a worthy old employee.

While at no time in my knowledge of the lumber business, extending back close on to sixty years, have any class of workmen in the world been uniformly better treated than the Ottawa lumbermen, yet in that period some changes have taken place. For instance, the sawmills, which now operate ten hours per day in the sawing season, operated twelve hours per day when first I embarked in the business; and since that time improved mill construction has very greatly lessened the laborious character of the operations. No lessening of hours could take place in the operations in the woods, for the reason that in this northern latitude for five or six months in the year we have but a few hours of daylight each day in which to labour. Referring to myself, I may say that it was not ten or twelve hours a day that I worked for the greater part of my life, but from fourteen to sixteen hours per day.

One very material change which has taken place is in the board of the men in the woods. In my early days, pork, bread, pea soup, beans and to some extent beef and potatoes constituted the rations. To-day, and for some years past, the delicacies and variety of the menu exceed by far that of the average of the best maintained households and hotels in the land. This innovation I have never considered an improvement. The health and well-being of the men, I have always considered, are best served by the old-time rations and the old-time open fire cambouse shanty.

To go into further history and details would overburden you, but before closing I hope I may be pardoned for making some short reference to the changed world conditions caused by the terrible war which has just terminated, and at the same time offer you my most

candid and most sincere advice in the circumstances. The war is over so far as the destruction of human kind is concerned, and the loss to the world in life, property and wealth generally is so enormous that it is beyond computation. The world will recover, but certainly not on the basis on which it is now operating. An economic war of the most aggravated and serious character, resulting from the terribly bloody war that has just ended, is now taking place, and when it will terminate neither I nor any other that I can think of can offer any opinion of value. Canada, like every other country involved in the war, is enormously impoverished, and our excessive interest liability is appalling. For nearly five years the active, wealth-producing manhood of the civilized world was transferred from wealth production to the most effective and appalling means of life and wealth destruction, and the womanhood and the old men and boys of the world were enlisted, not as an army of wealth producers, but as an army of producers of food, clothing and munitions of war to maintain the conflict of destruction. Thus, how does the world find itself to-day? It is that the world is enormously depleted in the every-day wants of human kind, and consequently every human requirement is excessively dear, and, I fear, will continue to get dearer until industry overtakes the enormous world shortage.

Now, what is the remedy? None but the following, namely, to labour, produce, economize and trade. Of the several countries engaged in the war, the United States is the only country that is in a liquid position so far as payment is concerned, but each and every country has its labour, its natural resources and its means to produce, and until the world settles down and makes up its mind to go to work and produce, not only will no forward step towards recovery be made, but the world will steadily become poorer and poorer. The question is, how long can this condition last? Certainly not long. In due course, and before

we are much older, the world will starve for both food and clothing if present conditions continue. To avert this appalling calamity, I say again, there is but the remedy I have already stated, namely, to labour, produce, economize and trade. The former wealth of the world was made by producing and trading, and the remedy from the present most unfortunate conditions cannot be accomplished by any other means.

Two further factors towards the enrichment of the world would be disarmament and general prohibition, and if in addition world free trade were proclaimed and put into effect, mankind would prosper as never before, and the peace of the world would be guaranteed.

The unfortunate popular idea that there are amassed enormous fortunes, in an article called money, that can be and ought to be distributed among mankind, is a most unhappy fallacy and delusion. The property and labour of the world constitute its wealth, and with abnormal cessation of labour property soon loses its value. Based upon gold, which has an authorized value, bank circulation is established and is used to facilitate exchanges of the products of labour in individual countries, and the exchanges of the surplus products of the labour of the various countries are facilitated and carried out through banking bills of exchange. Actual money cuts but a very small figure in the world's affairs. Labour is the great factor in production of the world's necessities, and confidence and credit are the mainspring and primary foundation of all industrial and business operations. The present aspect of the world's affairs is all in the direction of a most serious limitation of production and the positive destruction of confidence and credit, and with the wheels of production and commerce thus clogged there can be but one outcome, namely, starvation—a condition which must soon overtake the world if the terrible industrial strife now raging does not cease and normal conditions of both production and cost of living are not restored.

It is true that this very unhappy condition is greatly more aggravated in Europe than in the United States and Canada, but the insidious infection has been transported and permeates on this side of the water to a greater or lesser extent; but perhaps less in Canada than in the United States, and certainly less on the Ottawa River than in many other parts of Canada, and very remarkably so as between your good selves and the firm of W. C. Edwards & Co., Limited; for here you are to-day giving testimony of the fact that for a period of over fifty years the best of cordial and amicable relations have existed between you and your employers in a most singular and really a most exceptional manner.

This magnificent demonstration, prompted by your good selves and supported and aided by numerous good friends from all parts of the surrounding country with whom the firm of W. C. Edwards & Co., Limited, and their predecessors, Cameron & Edwards, Thurso, have had such long, pleasant and satisfactory business relations, is, I can assure you, most highly esteemed and appreciated by every member of the firm, and I greatly regret that two of the original owners, the late John A. Cameron and Captain James Wood, are not alive to witness this great, kind and most thoughtful celebration. I am glad to say, however, that my elder brother, Mr. J. C. Edwards, one of the original owners, is present and joins me to the full in sincerest thanks and genuine appreciation of this great kindness and spontaneous manifestation of good-will.

But there is one other matter, personal to myself, to which I must make special reference, namely, that apart from the most flattering address with which you have presented me, and which is no doubt for me as representative of the firm, and for which on behalf of the firm and myself I return you most sincere thanks, you in your kindness of heart and very great thoughtfulness have gone to the trouble and expense of securing a portrait oil painting of myself by one of the leading

Canadian artists. This, I must say, is a mark of appreciation I never could have expected. I assure you I have not words to express my sincere and most heartfelt thanks to you. This tribute of your good-will and great kindness, Mrs. Edwards and myself will always esteem as one of the very greatest incidents in our history. This very marked appreciation of your kindness shall always be maintained by ourselves while we live, and will be handed down to our successors as a memento of the good-will and good understanding which have always existed between the employees of W. C. Edwards & Co., Limited, and myself.

And may I bespeak this of you? To-day the firm of W. C. Edwards & Co., Limited, is composed of Mr. Gordon C. Edwards, Mr. W. W. Humphreys, Mr. John A. Cameron, Mr. E. R. Bremner and Mr. Norman F. Wilson. My earnest hope and my earnest request is this, that the same cordial and happy relations which have existed between the old firm and yourselves for so many years will last for many more years between the employees of the firm and the present proprietors, who, I am sure, will always do their full duty towards their employees. For instance, I might remark that I have incidentally heard that a considerable piece of land is to be laid out in garden plots next season, so that each householder may enjoy the privilege of having his own little vegetable garden. This, with the low rentals and favourable living conditions in Rockland, will still further add to the comfort and well-being of the employees.

May I say one further word to you before concluding? It is this, that personally I do not know of any similar place in Canada where better conditions, more general good-will and better understanding prevail than in Rockland. You certainly are a happily situated community. You occupy a thriving and well-ordered village, the good conditions of which have been contributed to in more or less degree by the educational facilities which you enjoy here, and by the clergymen

of the various denominations, who do so much to further the religious and moral welfare of the community. The greater portion, however, of the population of Rockland are Roman Catholics. The opening of the first church here was at the instance of our late lamented friend, Father Caron, succeeded by the present incumbent, Rev. Father Hudon. I cannot close without making one special remark to him, namely, that he has contributed very largely to the peace, harmony and well-being of the village of Rockland. May these desirable conditions continue.

May I make one very earnest request of you? namely, that you, the loyal workers of W. C. Edwards & Co., Limited, will never join in any movement for the lessening of production and the destruction of the peace and harmony of the world; that you will continue, as you have done in the past, performing your duty towards the country to which you belong and towards your families.

And for myself and for my brother I will say, that each of us will ever esteem Rockland and our employees with sincerest regard and most kindly remembrance.

WM. C. EDWARDS.



1868-1918

ADRESSE

DE

l'Hon. Wm. C. Edwards

AUX

EMPLOYÉS DE ROCKLAND

le 23 août 1919

à l'occasion de

leur célébration du 50^e anniversaire
de la fondation de la cie
W. C. Edwards & Co.

A mes vieux amis et compagnons de travail

les employés de la compagnie

W. C. EDWARDS & CO. LIMITED

ROCKLAND



LE 8 NOVEMBRE 1918 a marqué le cinquantième anniversaire de l'ouverture des opérations de la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited, car c'était le 8 novembre 1868, par une matinée froide et triste, que j'embarquais à Thurso, où j'avais d'abord travaillé, sur le vieux vapeur *Caroline* de la compagnie Ottawa Forwarding Company, et que je débarquais à l'endroit où se trouve actuellement la ville de Rockland.

Cette place a maintenant une population de quatre mille âmes. Elle se distingue par des rues bien entretenues et des trottoirs en ciment. Elle possède trois églises, trois maisons d'école, dont l'une est au rang d'école modèle. On y voit de nombreux magasins et boutiques et de confortables résidences, dont la plus grande partie appartient aux employés de la compagnie. Tout cela est dû au fait que plusieurs années passées, la compagnie fit faire le cadastre d'une superficie considérable de sa propriété et la céda comme lots à bâtir à ses employés à un prix nominal. Elle fournit le bois de construction à grande réduction et accorda des termes faciles de paiement, dans le but d'encourager les gens à se bâtir. La compagnie elle-même fit aussi construire un grand nombre de résidences qu'elle a toujours louées à ses employés à un prix nominal.

Quand on considère toutes ces améliorations et en plus, deux scieries de proportion respectable, et le nombre d'hommes employés, non seulement ici, mais

aussi à Ottawa et ailleurs, on devra admettre qu'il s'y est fait un grand progrès et un développement considérable, car le contraste est certainement remarquable.

En voici la preuve: j'arrivai à la pointe McCaul, maintenant Rockland, par cette mélancolique matinée de novembre, seul et sans aide. Deux familles seulement y demeuraient alors: les familles James McCaul et Way. Seules elles habitaient cette localité. Les outils que j'apportais avec moi sur le vapeur *Caroline* étaient deux pioches et trois bèches.

Les premiers employés ont été William Way et Magloire Larivière. De mes propres mains et avec leur aide, j'ai creusé et préparé les fondations du premier moulin érigé à Rockland. La charpente en fut confiée par contrat à James Erskine, dont j'aurai occasion de parler ailleurs. Les machines furent achetées à Montréal et à Ottawa, et la scierie commença ses opérations en mai 1869. La quantité totale de bois scié pendant cette saison fut de trois millions de pieds (une bien petite quantité, comparée à la production maintenue depuis des années, jusqu'à présent).

De sorte que le résultat des opérations de la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited a placé la maison au rang du petit nombre de celles qui ont réussi dans le commerce du bois sur l'Ottawa, quand on considère le grand nombre de celles qui n'ont eu aucun succès; le fait est que seulement de trois à cinq pour cent de ceux engagés dans l'industrie du bois sur les bords de l'Ottawa ont pu réussir.

Aucun de ceux qui ont fait de bonnes affaires n'a commencé avec ce qu'on appelle vulgairement un capital, c'est-à-dire de l'argent. Dans chaque cas, les marchands de bois de la rivière Ottawa, ceux du passé et ceux du présent, qui ont réussi, se sont lancés dans cette entreprise sans aucun capital, excepté leur personnalité douée à un degré plus ou moins grand de qualités physiques et mentales, de courage, de décision, d'amour du travail, de persévérance et d'économie.

le tout accompagné de connaissances pratiques dans ce genre d'affaires, et, pour tout dire, des qualités qui inspirent la confiance et le crédit, c'est-à-dire le caractère et l'honnêteté dans leurs transactions. Car après tout, ces qualités sont la base et le pivot de toutes les affaires dans le monde, et forment la majeure partie de la capitalisation de toute industrie.

Le soi-disant capital, c'est-à-dire l'argent, est comparativement de peu d'importance, et aucune quantité de capital n'assurerait le succès de l'industrie du bois le long de l'Ottawa, sans l'aide des qualités vitales énumérées plus haut.

Maintenant, parlons spécialement des opérations de la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited. A part James Erskine, dont j'ai parlé plus haut, aucune autre personne ici actuellement n'a été associée aux opérations de la compagnie qui l'ont faite telle qu'elle est. S'il y en avait, je pourrais nommer quelques-uns des premiers employés, tels: Laurent Pouliotte, William Erskine, Louis Lamoureux, Tillie Lépine, William Way, Magloire Larivière, Odilon Boulerice, Antoine Bissonnette, Jules Boileau, Adolphus Pilon, George Marion, George Fairfield, Mathias Leroux, Samuel Campbell, Napoléon Dehaitre, Amédée Lavie, Xavier Giroux, Camille Larose, Xavier Couillard et un grand nombre d'autres plus récemment au service de la compagnie et qui y sont encore.

Je puis donc présumer que dans l'opinion du public j'étais plus ou moins doué des qualités essentielles pour réussir, telles que je les ai énumérées plus haut, et qu'une partie raisonnable du succès de la compagnie est dû à mes efforts et à un travail opiniâtre et constant. Mais malgré ma constance, mon énergie et mon habileté, combien faibles auraient été mes efforts pour arriver au succès, sans le secours de ceux qui m'ont constamment aidé dans chaque partie de l'entreprise.

Pendant un grand nombre d'années j'ai travaillé côte à côte avec les employés de la compagnie, car il

n'y avait aucune branche de l'ouvrage à laquelle je ne pouvais prendre, ni ne pris part, de mes propres mains, tel que l'abatage et le trainage des billots dans la forêt, leur mise à la rivière, le sciage et l'expédition du bois. Il n'y avait aucun employé pour une simple opération de l'entreprise, soit dans la forêt, soit sur la rivière, dans les scieries, dans le compartiment des bouilloires ou les chambres des machines, dont je n'aurais pu prendre la place, et dont je n'ai pris la place pendant des journées et des semaines entières en plusieurs occasions.

De plus, en aucun temps de ma carrière industrielle, je n'ai demandé à un employé de faire quoi que ce fut que je n'aurais pas fait moi-même.

Cette intimité si étroite avec l'ouvrier et son ouvrage a produit chez moi la plus grande considération possible pour le labeur honnête; et pendant toute ma vie, il n'y a pas eu un moment où je ne me serais dérangé pour saluer un ouvrier honnête et consciencieux, tout autant qu'un membre d'une autre classe de la société, depuis le plus haut personnage jusqu'au plus humble individu; et rien ne me cause un plus grand plaisir que de rencontrer un vieil et honnête employé de la compagnie.

Depuis que je suis dans le commerce du bois, c'est-à-dire depuis près de soixante ans, aucune classe d'ouvriers dans le monde n'a été généralement mieux traitée que celle des employés des scieries de l'Ottawa; cependant bien des changements ont été faits pendant cette période. Ainsi, les scieries qui sont actuellement en opération dix heures par jour dans la saison du sciage, fonctionnaient douze heures par jour quand j'ai commencé mon entreprise. Depuis ce temps, la fatigue de ce genre de travail a beaucoup diminué, grâce à l'amélioration dans la construction des scieries. Il a été impossible de diminuer le nombre des heures de travail dans la forêt, pour la raison que dans cette haute latitude, pendant cinq ou six mois de l'année, il n'y a que quelques heures de lumière chaque jour,

où l'on puisse travailler. Quant à moi, je puis dire que ce n'est pas dix ou douze heures que j'ai travaillé la majeure partie de ma vie, mais quatorze à seize heures par jour.

Un changement très important a été fait dans la nourriture des hommes dans la forêt. Durant la première période de ma carrière, le lard, le pain, la soupe au pois, les fèves et jusqu'à un certain point, le bœuf et les pommes de terre constituaient le mode d'alimentation. Aujourd'hui, et depuis quelques années passées, les friandises et la variété des mets l'emportent de beaucoup sur le menu des familles moyennes et ceux des hôtels les mieux administrés. Je n'ai jamais considéré que cette innovation fut une amélioration. J'ai toujours été d'avis que la santé et le bien-être de nos hommes retiraient beaucoup plus de l'ancien système de rationnement et de la cambuse du bon vieux temps avec son feu sous ouverture.

Je ne voudrais pas vous fatiguer d'une plus longue histoire ni vous donner d'autres détails, cependant avant de finir, laissez-moi toucher aux conditions qui ont changé le monde par suite de la terrible guerre qui vient de se terminer, et en même temps vous donner quelques conseils sincères en rapport avec les circonstances.

La guerre est finie, en autant que la destruction de la race humaine y est concernée, et les pertes de vie, de bien-fonds et de richesses en général dépassent tout calcul. Le monde reprendra son état normal, mais certainement pas d'après le système dont on voit les effets aujourd'hui. Une guerre économique du caractère le plus grave et le plus dangereux, suite de la sanglante guerre qui vient de finir, existe actuellement, et quant à sa fin, ni moi ni aucune autre personne n'est en état de la prédire.

Le Canada, comme toutes les autres nations incluses dans la guerre, a été affreusement appauvri, et l'énormité des intérêts de notre dette est accablante. Pendant près de cinq années la main-d'œuvre active et

productrice du monde civilisé a cessé de produire pour se transformer en agent de destruction de la vie et du bien-être, à un degré des plus terribles imaginables. Les femmes, les vieillards, et les jeunes gens ont été enrôlés, non comme une armée de producteurs de richesses, mais en une armée de producteurs de nourriture, d'habillements et de munitions de guerre pour soutenir le conflit de destruction. Ainsi, comment se trouve le monde aujourd'hui? Il manque au suprême degré des choses dont le genre humain a besoin chaque jour, et conséquemment tous les produits nécessaires sont d'un prix excessif et deviendront, je le crains, de plus en plus chers, jusqu'à ce que l'industrie soit parvenue à produire assez pour combler le déficit énorme.

Quel est le remède à cet état de choses? Aucun autre que le travail, la production, l'économie et le commerce. De tous les pays engagés dans la guerre, les États-Unis sont les seuls qui soient en position de faire honneur immédiatement à leurs engagements; mais chaque pays a son travail, ses ressources naturelles et ses moyens de production, et jusqu'à ce que le monde se soit calmé et se soit décidé à travailler et à produire, il ne sera pas possible de faire un pas pour améliorer la situation; bien au contraire, le monde continuera à s'appauvrir.

La question est de savoir combien de temps peut durer cet état de choses. Certainement, pas très longtemps. Tout naturellement et avant que nous ayons de beaucoup vieilli, le monde manquera de nourriture et de vêtements, si les choses continuent d'aller comme elles vont. Pour éviter cette calamité épouvantable, je le répète, il n'y a que le remède que je viens de mentionner: le travail, la production, l'économie et le commerce.

La richesse du monde a été formée par la production et le commerce, et il n'y a pas d'autre moyen pour obvier aux tristes conditions du temps présent.

Deux autres facteurs de l'enrichissement du monde seraient le désarmement général et la prohibition totale. De plus, si l'on adoptait le libre échange et si on le mettait en vigueur, le genre humain jouirait d'une prospérité qu'il n'a jamais encore connue, et la paix du monde serait assurée.

Cette malheureuse idée du peuple qu'il y a d'énormes fortunes amassées en espèces qu'on appelle l'argent, lequel peut et devrait être distribué à tous et à chacun, est une pure illusion et une grave erreur. La propriété et le travail constituent la richesse du monde, et par la cessation anormale du travail, la propriété perd promptement sa valeur. L'émission des billets de banque basée sur l'or, lequel a une valeur convenue est établie, et facilite l'échange des produits du travail dans chaque pays, et l'échange du surplus des produits du travail se fait par l'entremise des traites de banque d'un pays à l'autre. La monnaie en espèces joue un bien petit rôle dans les transactions du monde. Le travail est le grand facteur de la production des nécessités de la vie; la confiance et le crédit sont le pivot et la base principale des opérations industrielles et commerciales.

Comme on peut le voir maintenant, tout semble tendre vers la restriction de la production et la ruine absolue de la confiance et du crédit. En obstruant ainsi les roues de la production et du commerce, on ne peut s'attendre à rien autre chose qu'à la famine qui devra bientôt s'étendre sur le monde, si la terrible lutte industrielle qui fait actuellement rage, ne prend fin, et si les conditions de la production et du coût de la vie ne reprennent leur état normal.

Il est vrai que ce déplorable état existe à un degré plus grave en Europe qu'aux États-Unis et au Canada, mais l'infection insidieuse a été transportée et s'infiltre de ce côté-ci de l'Océan avec une marche plus ou moins rapide; peut-être moins au Canada qu'aux États-Unis, et certainement moins le long de la rivière Ottawa que dans plusieurs autres parties du Canada et

remarquablement moins entre vous tous et la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited. La preuve en est que pendant une période d'au-delà de cinquante ans, les relations les plus cordiales et la plus grande amitié ont toujours existé entre vous et vos patrons, d'une manière exceptionnelle et tout à fait digne de remarque.

Cette magnifique démonstration inspirée par vous-mêmes et supportée par un grand nombre de bons amis de tous les environs, avec qui la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited, et ses prédécesseurs Cameron & Edwards de Thurso ont eu pendant si longtemps d'agréables relations d'affaires, est, je puis vous l'assurer, grandement appréciée par chaque membre de la compagnie. Je regrette beaucoup que deux des premiers propriétaires: John A. Cameron et le capitaine James Wood ne soient point vivants pour être témoins de cette grande et gracieuse démonstration si bien sentie. Je suis heureux de dire cependant que mon frère aîné, monsieur J. C. Edwards, l'un des premiers propriétaires, est encore de ce monde et se joint à moi pour vous remercier sincèrement et vous dire combien nous apprécions votre bienveillance et la manifestation spontanée de votre bon vouloir.

Mais il y a une autre chose qui m'est tout à fait personnelle, et dont je dois vous parler spécialement. Outre la flatteuse adresse que vous m'avez présentée, et qui sans doute me concerne comme représentant de la compagnie, et pour laquelle je vous remercie sincèrement, vous avez dans votre bonté de cœur pris le trouble et encouru la dépense de faire peindre mon portrait par l'un des grands artistes canadiens. Je dois vous dire que c'est là une preuve d'estime à laquelle je ne pouvais m'attendre. Je ne puis trouver d'expressions, croyez-moi, pour vous dire ma sincère et cordiale reconnaissance. Cette marque de votre bon vouloir et de votre bienveillance, Madame Edwards et moi-même, nous la considérerons toujours comme l'un des plus importants incidents de l'histoire de

notre vie. Cet objet appréciable de votre bonté sera toujours conservé par nous tant que nous vivrons, et sera transmis à nos successeurs comme un souvenir du bon vouloir et de l'entente qui ont toujours existés entre les employés de la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited et moi-même.

Puis-je vous faire part d'une nouvelle? Aujourd'hui, la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited se compose de Messieurs Gordon C. Edwards, W. W. Humphreys, John A. Cameron, E. R. Bremner, et Norman F. Wilson.

Mon plus grand désir, ma plus sincère espérance est que ces mêmes relations cordiales qui ont existé entre l'ancienne compagnie et vous pendant de si longues années, se continuent toujours entre les employés de la compagnie et les propriétaires actuels, lesquels, j'en suis sûr, traiteront constamment leurs employés avec la plus grande justice.

Ainsi, par exemple, je puis mentionner que j'ai par hasard entendu dire qu'une superficie considérable de terrain était destinée à faire des jardinets la saison prochaine; de sorte que chaque chef de famille pourra avoir son petit jardin potager. Ceci, avec le bas prix des loyers et les conditions favorables au coût de la vie à Rockland augmenteront le confort des employés.

Puis-je vous dire encore un mot avant de conclure? Personnellement, je ne connais aucune autre place au Canada où les conditions de la vie soient meilleures, où il y ait plus de bon vouloir et une meilleure entente qu'à Rockland. Vous faites partie d'un corps social heureusement placé. Vous occupez un village prospère et bien dirigé, et dont la prospérité est plus ou moins due aux facilités d'éducation dont vous jouissez ici, ainsi qu'aux ministres des différentes dénominations, lesquels sont pour beaucoup dans la conduite morale et religieuse de la place. La plus grande partie cependant de la population de Rockland est catholique. L'érection de la première église ici est due à notre ami regretté, le Père Caron, qui a eu pour successeur le

Rev. Père Hudon, le présent curé. Je ne puis terminer sans remarquer d'une manière toute spéciale qu'il a contribué en grande partie à la paix, l'harmonie et le bien-être du village de Rockland. Puisse cet heureux état se continuer.

Permettez-moi de vous demander avec instance, vous les ouvriers loyaux de la compagnie W. C. Edwards & Co. Limited, de ne jamais vous joindre à aucune faction dont le but est de diminuer la production, et de détruire la paix et l'harmonie dans le monde; mais de continuer, comme vous l'avez fait dans le passé, à accomplir votre devoir envers le pays auquel vous appartenez et envers vos propres familles.

Quant à moi et à mon frère, je puis dire que chacun de nous se rappellera toujours de Rockland et des employés de la compagnie avec le plus sincère respect et le plus tendre souvenir.

WM. C. EDWARDS.

